

# Contact addresses

## Erlangen Environmental Protection Office, Schuhstr. 40, 91052 Erlangen

Environmental protection and waste disposal advice for business enterprises

09131 / 86 27 84  
 oder 09131 / 86 23 30  
 09131 / 86 23 23  
 09131 / 86 27 13

Energy advice  
 Noise protection, immission protection  
[umweltamt@stadt.erlangen.de](mailto:umweltamt@stadt.erlangen.de)

## Ordnungs- und Straßenverkehrsamt

Gewerbewesen 09131 / 86 15 15

## Eigenbetrieb für Abfallwirtschaft, Stinzingstraße 46, 91052 Erlangen

here you can order bins for Restmüll (waste which cannot be otherwise classified) and Wertstoffe (recyclable waste)

09131 / 86 20 15

Disposal of bulky items and refrigerators

09131 / 86 20 14

[www.sperrmuell.erlangen.de](http://www.sperrmuell.erlangen.de)

## Specialist firms for the disposal of food waste

Fa. Berndt, Hauptstr. 2-4, 85445 Oberding 08122 / 888-0  
 Fa. Hofmann GmbH, Frauenaauracher Str. 73, 91056 Erlangen 09131 / 7961-0  
 Fa. Korn, Jägerstr. 2, 96114 Hirschaid 09543 / 63 67  
 Fa. Refood GmbH, Zur Wallfahrtskirche 15, 97483 Eltmann 09522 / 92 300  
 Fa. Veolia Umweltservice Süd, Ohmstr. 24, 96175 Pettstadt 09502 / 94 94-0

## Disposal of cooking fats

Fa. Fuchs, Sprangerstr. 17, 90455 Nürnberg 0911 / 88 88-661  
 Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing 09173 / 874

## Müllumladestation Erlangen (municipal rubbish collection area)

Am Hafen 5 a, Stadtteil Büchenbach, 91056 Erlangen 09131 / 99 26 00

Opening hours: Mo - Fr 7 - 12 a.m. and 1 - 5 p.m.

Sa 8 a.m. - 2 p.m.

## Special waste

GSB - Sonderabfallentsorgung Bayern GmbH 08453 / 91-0  
 Äußerer Ring 50, 85197 Baar-Ebenhausen  
[www.gsb-mbh.de](http://www.gsb-mbh.de)

## Dual system (product packaging)

Fa. Hofmann, Frauenaauracher Str. 73, 91056 Erlangen 09131 / 79 61-0

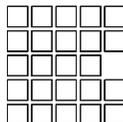
## Erlanger Stadtwerke AG

Energieberatungszentrum Äußere Brucker Str. 33, 91052 Erlangen 09131 / 823 44 24

[www.estw.de](http://www.estw.de)

The above list does not claim to be complete.

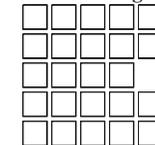
published by: Stadt Erlangen,  
 Amt für Umweltschutz und Energiefragen  
 Schuhstr. 40  
 91052 Erlangen  
 2008



# Environmental Protection in the Gastronomy



Stadt Erlangen



Umweltschutz



# Environmental protection concerns us all!

## Waste avoidance is the first priority:

The most effective way is to reduce the amount of waste produced in the first place and thereby the costs for disposing of it. This can be done by using **reusable systems**, **refillable systems** and **bulk quantities**.

## Organise your waste disposal system:

It is impossible to avoid creating waste altogether. However, a great deal of waste is recyclable provided it is sorted correctly. As a rule, most waste comes from the kitchen. That is why you should place containers of different colours in the kitchen area and label them accordingly (see page 3).

On request we would be pleased to visit your premises so that we can advise you on your individual needs. Waste advice service: Tel: 86 2784

## Save money by saving energy:

Have experts come and assess how you could lower energy costs.

For further details ring: 86 2323

## Avoidance of noise and smells:

Measures have to be taken in order to avoid conflicts with neighbours on account of noise or smells coming from your premises.

For further details contact: Tel: 86 1515 or 86 2713

Internet: [www.erlangen.de](http://www.erlangen.de) under services A-Z/Gaststätten.

### Special attention has to be given to the municipal rules and regulations relating to waste disposal and street cleaning:

## No food waste in the Biotonne (organic waste collection bin):

Waste containing animal waste (e.g. meat, fish, eggs etc.) and leftover food may not be disposed of in the bin for compostible organic waste. Instead it must be disposed of at an authorized waste disposal site.

## The use of disposable cups and plates etc. is not permitted in public areas:

If you sell drinks and food in public areas, you are required to use reusable cutlery and crockery.

| What                               | Examples   | Attention!  | Where to   |
|------------------------------------|--|---|--|
| Paper<br>Cardboard                 | office paper<br>catalogues<br>newspapers<br>cardboard packaging  | clean<br>flat(tened)  | garbage bin for waste<br>paper   |
| Compostible<br>Organic<br>Waste    | compostible (garden) rubbish<br>potted plants<br>kitchen paper<br>fruit and vegetable waste<br>paper handkerchiefs | no food waste<br>no animal waste<br>no plastic packing  | "Biotonne"<br>organic waste<br>collection bin  |
| Leftover<br>Food                   | Leftover food:<br>sausage, meat, bones<br>milk and dairy products<br>fish waste<br>eggs                            | including<br>cooked foods   | Leftover food bin<br>from firms like:<br>Fa. Hofmann<br>Fa. Korn<br>Fa. Refood<br>Fa. Veolia           |
| Waste Fat                          | frying fat<br>cooking fats<br>cooking oils   | free of contaminants  | Container for waste fat<br>from firms like:<br>Lesch<br>Fuchs  |
| Metal                              | aluminium foil<br>drink cans<br>tins<br>metal caps   | crush large cans<br>disposal times:<br>only from 7am to 7pm   | red metal skips at<br>municipal recycling areas<br>& rubbish collection area<br>(Müllumladestation)    |
| Glass                              | broken glass<br>non-returnable bottles<br>drinking glasses<br>jars   | free of wire reinforced glass,<br>ceramics, mirror glass,<br>stoneware<br>colour sorted - disposal<br>times: only from 7am to 7pm | white, green and brown<br>bottle banks<br>municipal recycling areas                                    |
| Plastic<br>Packaging               | milk and juice containers<br>plastic cups, aluminium foil<br>plastic bottles<br>styrofoam                          | clean<br>no food waste  | yellow plastic bag   |
| Difficult or<br>Hazardous<br>Waste | energy saving light bulbs<br>acids, lyes<br>disinfectants<br>paints, lacquers                                      | avoid mixing<br>together  | rubbish collection area<br>(Müllumladestation),<br>mobile hazardous waste service<br>(Schadstoffmobil) |
| All Other<br>Waste                 | light bulbs, halogen lamps<br>hygiene articles<br>decorations<br>sweepings, cigarette butts<br>vacuum bags         | free of toxic waste   | bin<br>for remaining rubbish   |
| Bulky Items                        | shelving<br>carpeting<br>decorations   | usual household<br>amount   | bulky goods collection<br>service  |